



Asamblea General

Distr. general
8 de noviembre de 2005
Español
Original: inglés

Sexagésimo período de sesiones
Tema 133 del programa provisional*

Informe del Secretario General sobre las actividades de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Informe de la Oficina de Servicios de Supervisión Interna

Corrección

1. **Resumen, punto titulado Explotación y abusos sexuales**

Suprímase la tercera oración y añádase el texto siguiente

De conformidad con las resoluciones de la Asamblea General 59/287, en que se subraya de nuevo que la OSSI es el órgano interno al que se ha encomendado la función de investigación en las Naciones Unidas y se destaca que la explotación y el abuso sexuales constituyen faltas graves de conducta, y 59/300, en que se define la estrategia para poner término en el futuro a la explotación y el abuso sexuales en las operaciones de las Naciones Unidas para el mantenimiento de la paz, la División de Investigaciones y el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz están cooperando a fin de que los casos graves se afronten rápidamente, en colaboración con los países que aportan contingentes. Esa tarea cuenta con el apoyo del Asesor Especial del Secretario General sobre la Cuestión de la Explotación Sexual, Príncipe Zeid Ra'ad Seid Al-Hussein de Jordania. La OSSI considera también que es imprescindible comunicar a todo el personal de las Naciones Unidas que la Organización no tolera en modo alguno la explotación y los abusos sexuales, como se subraya en la resolución 59/296 de la Asamblea General (véanse párrs. 15 a 18).

2. **El apartado a) del párrafo 11 debe decir**

a) Formuladas entre el 1º de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002

Organización Mundial de la Salud: supuestas irregularidades
durante la ejecución de un proyecto del Programa conjunto
de las Naciones Unidas sobre el VIH/SIDA (ONUSIDA) (1): 1 no iniciada

* A/60/150.



3. **En el apartado c) del párrafo 11, suprimase** el segundo punto, que dice

Departamento de Gestión: examen de la duplicación, complejidad y burocracia en los procesos y procedimientos administrativos de las Naciones Unidas (1):

1 no iniciada

4. **En el párrafo 12, las dos primeras oraciones deben decir**

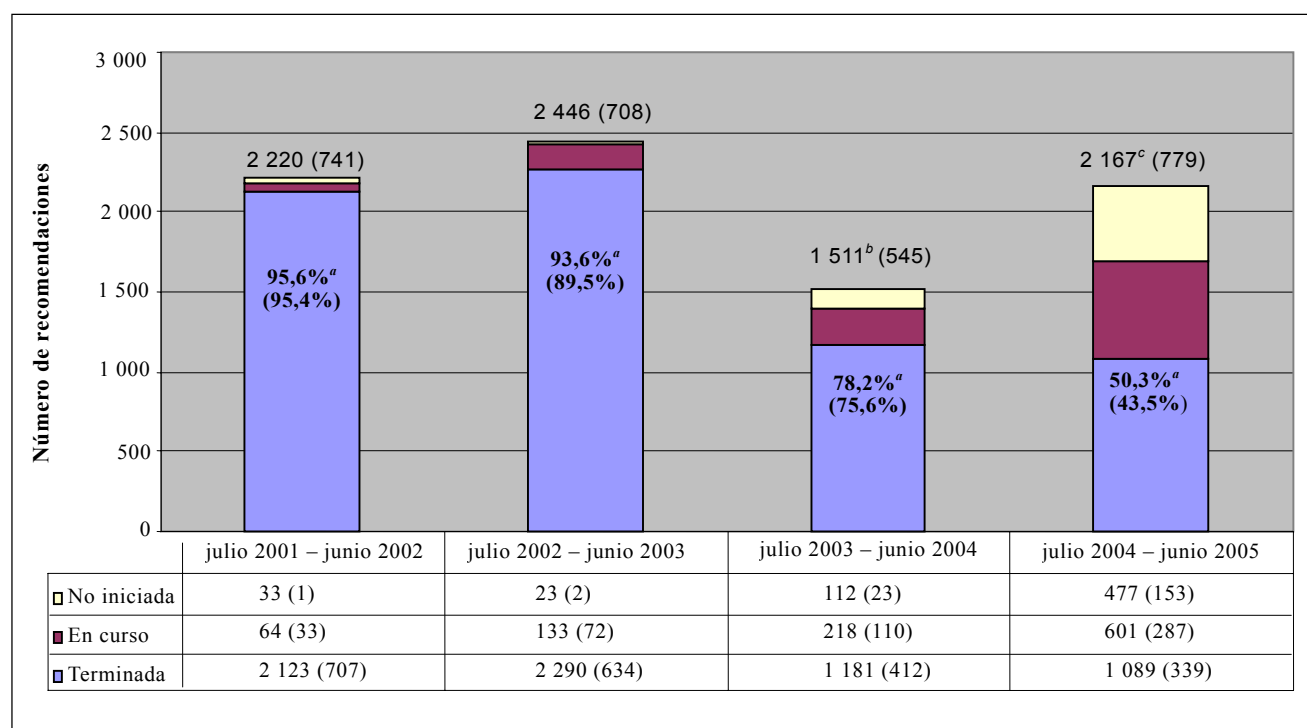
Se prepararon en total 266 informes de auditoría, investigación, inspección y evaluación y exámenes de gestión. Se sometieron 22 a la consideración de la Asamblea General.

5. *Sustitúyase* el gráfico 1 por el siguiente

Gráfico 1

Estado de la aplicación de todas las recomendaciones formuladas por la Oficina de Servicios de Supervisión Interna, al 30 de junio de 2005

(Las cifras que figuran entre corchetes se refieren a recomendaciones esenciales)



^a Porcentaje de recomendaciones que se habían aplicado al 30 de junio de 2005.

^b Disminuyó el número de recomendaciones formuladas con respecto al período anterior debido sobre todo a la realización de un esfuerzo concertado para incluir en los informes de supervisión únicamente las recomendaciones más importantes y específicas.

^c El aumento del número de recomendaciones formuladas en el período en curso se debió a un incremento del número de informes de supervisión emitidos.

6. *Sustitúyase el anexo II por el texto siguiente*

Anexo II

Recomendaciones esenciales en relación con las cuales no se han terminado de aplicar las medidas correctivas

Con arreglo al mandato encomendado en el boletín ST/SGB/273, en el siguiente cuadro se indican las recomendaciones esenciales comunicadas anteriormente a la Asamblea General sobre las cuales no se ha terminado de adoptar las medidas correctivas pertinentes, incluidas las formuladas antes del 1º de julio de 2004 que no se habían aplicado al 30 de junio de 2005.

A. Recomendaciones formuladas entre el 1º de julio de 2001 y el 30 de junio de 2002

Cliente	Título	Número de recomendaciones			
		Formuladas	Aplicación por iniciar	Aplicación en curso	Aplicación terminada
Departamento de Asuntos de Desarme	Inspección de las prácticas administrativas y de gestión de programas	25	0	3	22
Departamento de Gestión	Examen posterior a la puesta en marcha del Sistema Integrado de Información de Gestión	14	0	3	11
Departamento de Asuntos Políticos	Evaluación a fondo de la asistencia electoral	1	0	1	0
Comisión Económica para África	Auditoría de las Dependencias de Gestión de Almacenes y de Compras e Inventario	21	0	3	18
Oficina de Asuntos Jurídicos	Evaluación a fondo de los asuntos jurídicos	22	0	1	21
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Auditoría de los gastos de apoyo a los programas	3	0	1	2
	Auditoría de la División de Convenios sobre el Medio Ambiente	6	0	1	5
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	Operaciones en Egipto	2	0	1	1
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	Aportaciones a la Caja	3	0	1	2
Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi	Auditoría del Servicio de Contratos y Compras	20	0	1	19
	Auditoría de la Dependencia de Correos, Valija Diplomática y Archivos	8	0	7	1
	Auditoría de la gestión de viajes, envíos y transporte en la Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi	9	0	6	3

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
Organización Mundial de la Salud	Inspección de las prácticas administrativas y de gestión	13	0	4	9
	Supuestas irregularidades durante la ejecución de un proyecto del Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre VIH/SIDA (ONUSIDA)	1	1	0	0
Total		148	1	33	114

B. Recomendaciones formuladas entre el 1º de julio de 2002 y el 30 de junio de 2003

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	Auditoría amplia del subprograma 8: Administración pública, finanzas y gobernanza	29	0	1	28
Departamento de Gestión	Control del registro y procesamiento de las transacciones relacionadas con la cartera de inversiones de las Naciones Unidas	6	0	1	5
Departamento de Gestión – Oficina de Gestión de Recursos Humanos	Posible discriminación por motivos de nacionalidad, raza, sexo, religión e idioma en la contratación, el ascenso y la asignación de puestos	12	0	16	16
Departamento de Gestión – Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	Auditoría de los controles del laissez-passer de las Naciones Unidas en Ginebra y Viena	6	0	2	4
Departamento de Información Pública	Auditoría del contrato Petrocelli	21	0	4	17
	Examen de la estructura y el funcionamiento de los centros de información de las Naciones Unidas	23	0	3	20
Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	Auditoría de la Dirección de Vivienda y Propiedad	1	0	1	0
Comisión Económica para África	Fondo de las Naciones Unidas para el Mantenimiento de la Paz en Chipre: informe de auditoría	4	0	1	3
	Operaciones militares de la Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	4	0	1	3
	Auditoría de la administración de personal de la Comisión Económica para África	6	0	1	5
Programa de las Naciones Unidas para los Asentamientos Humanos	Auditoría del programa de rehabilitación de asentamientos en el Iraq septentrional	1	0	1	0

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
Tribunal Penal Internacional para Rwanda	Auditoría del fondo en efectivo para operaciones especiales	10	0	3	7
Oficina de Coordinación de Asuntos Humanitarios	Auditoría de la oficina de Indonesia	9	0	1	8
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Auditoría del Centro Mundial de Vigilancia de la Conservación	15	0	14	1
	Auditoría de las publicaciones del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	8	0	4	4
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos	Examen de la gestión	17	0	1	16
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	Operaciones en Burundi	1	0	1	0
	Operaciones en Guinea	3	0	1	2
	Operaciones en la ex Yugoslavia	1	0	1	0
	Utilización de voluntarios de las Naciones Unidas	3	0	1	2
	Consultores	7	0	2	5
	Subsidios al alquiler	4	1	0	3
Sede de las Naciones Unidas/ Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	Informe sobre la investigación de las denuncias de la realización de cintas de vídeo pornográficas por miembros del personal de un proveedor de servicios de aviación a la MONUC	1	0	1	0
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	Prácticas presupuestarias	5	0	1	4
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas – Servicio de Gestión de las Inversiones	Auditoría del Servicio de Gestión de las Inversiones – gestión de las inversiones	15	0	3	12
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito	Oficina en la República Islámica del Irán	11	0	1	10
Oficina de las Naciones Unidas en Nairobi	Auditoría de la División de Servicios de Conferencias	8	0	4	4
	Auditoría de la gestión de los servicios	7	0	2	5
	Auditoría de la gestión de la tecnología de la información	10	0	3	7
	Auditoría de la imprenta	3	0	2	1
	Auditoría de la gestión del personal	17	0	4	13

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
	Informe sobre la investigación de las supuestas anomalías en la adjudicación del contrato para el transporte del personal de las Naciones Unidas	1	1	0	0
Total		269	2	72	195

C. Recomendaciones formuladas entre el 1º de julio de 2003 y el 30 de junio de 2004

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
Departamento de Asuntos Económicos y Sociales	Procedimiento para la acreditación de las organizaciones no gubernamentales	19	0	4	15
Departamento de Gestión	Informe a la Asamblea General sobre la auditoría del funcionamiento del Comité de Contratos de la Sede	10	1	1	8
	Examen de la duplicación, la complejidad y la burocracia en los procesos y procedimientos administrativos de las Naciones Unidas	6	0	3	3
Departamento de Gestión – Oficina de Servicios Centrales de Apoyo	Contrato de expedición de carga	8	0	1	7
	Plan maestro de mejoras de infraestructura – requisitos actuales para las propuestas y condiciones generales	15	0	8	7
Departamento de Gestión – Oficina de Gestión de los Recursos Humanos	Examen de la estructura y el funcionamiento de la División de Servicios Médicos de las Naciones Unidas	14	0	4	10
Departamento de Asuntos Políticos	Prestación de servicios de apoyo sobre el terreno	28	0	4	24
Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	Auditoría residente – liquidación de la Oficina de las Naciones Unidas del Coordinador de la Ayuda Humanitaria para el Iraq – Gestión de los recursos humanos	1	0	1	0
	Servicio de gestión y apoyo financieros	5	0	2	3
	Base Logística de las Naciones Unidas en Brindisi (Italia): establecimiento de reservas estratégicas	12	1	4	7
	Auditoría de la liquidación de la Misión de Observación de las Naciones Unidas para el Iraq y Kuwait	1	0	1	0

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
Comisión Económica para África	Rendimiento de la administración civil/aportaciones directas en las zonas de Mitrovica y Peja/Pec	8	0	5	3
	Examen de la estructura de programas y gobernanza	28	0	3	25
	Auditoría del examen de seguimiento de la administración de personal	2	0	1	1
	Examen de seguimiento de la gestión de viajes	1	0	1	0
Tribunal Penal Internacional para Rwanda	Fiscalía	6	0	4	2
Tribunal Penal Internacional para la ex Yugoslavia	Horas extraordinarias	8	0	6	2
Misión de las Naciones Unidas en la República Democrática del Congo	Adquisiciones – casos post facto	3	0	1	2
Oficina de Gestión de los Recursos Humanos	Auditoría de las políticas y los procedimientos de contratación de personal para el Departamento de Operaciones de Mantenimiento de la Paz	3	2	0	1
Comisión de Indemnización de las Naciones Unidas	Reclamaciones de la categoría F3: segunda parte de la tercera serie	18	17	0	1
Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente	Auditoría de la División de Evaluación y Alerta Temprana	7	0	5	2
Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	Auditoría de la División de Tecnología, Industria y Economía	13	0	2	11
	Dotación de personal para operaciones de emergencia	5	0	4	1
	Operaciones aéreas	2	0	2	0
	Operaciones en la República Democrática del Congo	5	0	4	1
	Reservas de emergencia centrales y regionales	7	0	6	1
	Operaciones en el Pakistán	4	0	2	2
	Operaciones en Marruecos	4	0	2	2
	Operaciones en Etiopía	3	0	2	1
	Contrato de la entidad encargada de ejecutar el proyecto de renovación de los sistemas de gestión	5	0	3	2
	Consultoría para el proyecto de renovación de los sistemas de gestión	3	0	3	0

<i>Cliente</i>	<i>Título</i>	<i>Número de recomendaciones</i>			
		<i>Formuladas</i>	<i>Aplicación por iniciar</i>	<i>Aplicación en curso</i>	<i>Aplicación terminada</i>
	Servicio de información pública y relaciones con los medios de información	5	0	1	4
	Operaciones en el Gabón	2	0	1	1
	Operaciones en Uganda	2	1	0	1
	Elemento de conservación de viviendas	3	0	3	0
Instituto Interregional de las Naciones Unidas para Investigaciones sobre la Delincuencia y la Justicia	Auditoría del Instituto	3	0	1	2
Instituto de las Naciones Unidas para Formación Profesional e Investigaciones	Proyecto danés	2	0	1	1
Caja Común de Pensiones del Personal de las Naciones Unidas	Administración del efectivo de la secretaría de la Caja y del Servicio de Gestión de las Inversiones	5	0	1	4
Misión de las Naciones Unidas en Etiopía y Eritrea	Abusos en el sistema de facturación telefónica	2	0	1	1
Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo	Informe sobre la investigación de la malversación de 4,3 millones de dólares por un funcionario del componente de reconstrucción de la Misión de Administración Provisional de las Naciones Unidas en Kosovo	7	1	1	5
Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito	Oficina regional para la Federación de Rusia y Belarús	2	0	1	1
Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra	Gestión de las tecnologías de la información y las comunicaciones	6	0	5	1
	Tienda del Service d'achats des fonctionnaires internationaux (SAFI)	11	0	2	9
Escuela Superior del Personal del Sistema de las Naciones Unidas	Auditoría de la Escuela	8	0	3	5
Total		312	23	110	179